



jurhan.com

HOME | LIVING | RELAX

jurhan.com

jurhan.com

jurhan.com

jurhan.com



Leňoška ABERDEEN / Chaise longue ABERDEEN

Artikel-Nr.: 109635, 109636, 109637

SK

CZ

HU

PL

RO

DE

HR

ENG

SI

Jurhan s.r.o. • Zlatovská 2425 • Trenčín 91105 • Slovakia

SK

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt.

POZOR! Dbajte na bezpečnostné a montážne pokyny, aby sa predišlo riziku poranenia resp. poškodenie produktu.



Dôležité: Pozorne si prečítajte tieto pokyny a uschovajte si ich na prečítanie na neskôr. Ak v budúcnosti dáte tento produkt niekomu inému, prosím nezabudnite odovzdať aj tento návod.



Riziko udusenía! Malé časti a plastové vrecká uchováajte mimo dosahu detí.



Skontrolujte všetky prvky, súčasti a diely, či nie sú poškodené. Napriek starostlivým kontrolám sa môže stať, že aj ten najlepší produkt sa počas prepravy poškodí. V prípade poškodenia nás prosím kontaktujte. Chybné diely môžu ohroziť vaše zdravie.



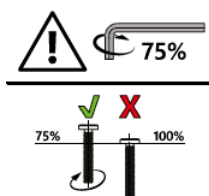
Výrobok nikdy neupravujte! Zmeny anulujú záruku a výrobok sa môže stať nebezpečný pre ďalšie použitie.



Likvidácia: po skončení životnosti produktu prosím tento recyklujte v súlade s platnými nariadeniami o odpadoch.

VŠEOBECNÉ USMERNENIA:

- Odporúčame montáž vykonávať 1-2 osobami.
- Upozorňujeme, že skrutky by sa mali najprv vkladať ručne a len zľahka utiahnuť, aby sa zabezpečilo, že sú bezpečné a voľne spájajú prvky.



- Skrutky by sa mali úplne utiahnuť až po spojení všetkých prvkov. Utiahnutie skrutiek po montáži môže kompenzovať drobné odchýlky vo vyvrtaných otvoroch, ktoré sa môžu vyskytnúť pri ručne vyrábaných výrobkoch.
- Pred použitím sa uistite, že je tento výrobok úplne zmontovaný. Skontrolujte, či sú všetky skrutky a matice utiahnuté, a túto kontrolu vykonávajte pravidelne.
- Skrutky nepreťahujte.
- Nenesieme zodpovednosť za následné škody vyplývajúce z nedostatočnej údržby a starostlivosti.
- Zabezpečte stabilný podklad. Používajte iba na rovnom, pevnom a nosnom povrchu.
- **POZOR!** Počas montáže držte malé deti v bezpečnej vzdialenosti; nebezpečenstvo zranenia!

URČENÉ POUŽITIE

Stolička je určená výhradne na sedenie. Môže ju používať iba jedna osoba. Používajte výrobok iba na určený účel. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním. Akákoľvek úprava výrobku môže negatívne ovplyvniť bezpečnosť, spôsobiť nebezpečenstvo a zrušiť platnosť záruky.

Len na domáce použitie, nie na komerčné použitie.

POKYNY NA VYBALENIE

Otvorte krabicu a vyberte výrobok. Po vybalení skontrolujte, či je výrobok kompletný a či nie je poškodený. Reklamácie uplatnené po vybalení nie sú akceptované.

Po vybalení môže byť krátkodobo cítiť mierny zápach.

POKYNY NA ÚDRŽBU A STAROSTLIVOSŤ

Nepoužívajte čistiace prostriedky ani saponáty na báze rozpúšťadiel. Bielidlo môže výrobok poškodiť. Ďalšie pokyny na starostlivosť nájdete na samotnom výrobku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo produktu:	109635, 109636, 109637
Rozmery (Š x H x V):	58 x 57 x 87 cm
Rozmery operadla (Š x V):	58 x 60 cm
Rozmery sedadla (Š x H):	58 x 57 cm
Rozmery základne:	52 x 52 cm
Nožná rúrka:	Ø 19 mm s práškovým nástrekom
Materiál:	100 % Polyester
Hrúbka peny:	13 cm

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.

POZOR! Dbejte na bezpečnostní a montážní pokyny, aby se předešlo riziku poranění resp. poškození produktu.



Důležité: Pozorně si přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je k přečtení na později. Pokud v budoucnu dáte tento produkt někomu jinému, prosím nezapomeňte předat i tento návod.



Nebezpečí udušení! Malé části a plastové sáčky uchovávejte mimo dosah dětí. Zkontrolujte všechny prvky, součásti a díly, zda nejsou poškozeny. I přes pečlivé kontroly se může stát, že i ten nejlepší produkt se během přepravy poškodí. V případě poškození nás prosím kontaktujte. Chybné díly mohou ohrozit vaše zdraví.



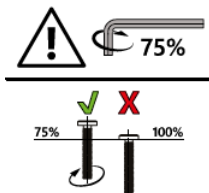
Výrobek nikdy neupravujte! Změny anulují záruku a výrobek se může stát nebezpečný pro další použití.



Likvidace: po skončení životnosti produktu prosím tento recyklujte v souladu s platnými nařízeními o odpadech.

VŠEOBECNÁ USMERNĚNÍ:

- Doporučujeme montáž provádět 1-2 osobami.
- Upozorňujeme, že šrouby by se měly nejprve vkládat ručně a jen lehce utáhnout, aby se zajistilo, že jsou bezpečné a volně spojují prvky.



- Šrouby by se měly zcela utáhnout až po spojení všech prvků. Utažení šroubů po montáži může kompenzovat drobné odchylky ve vyvrtaných otvorech, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných výrobků.
- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utaženy, a tuto kontrolu provádějte pravidelně.
- Šrouby nepřetahujte.
- Neneseme odpovědnost za následné škody vyplývající z nedostatečné údržby a péče.
- Zajistěte stabilní podklad. Používejte pouze na rovném, pevném a nosném povrchu.
- **POZOR!** Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti; nebezpečí zranění!

URČENÉ POUŽITÍ

Židle je určena výhradně k sezení. Může ji používat pouze jedna osoba. Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakákoliv úprava výrobku může negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Jen pro domácí použití, nikoli pro komerční použití.

POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda je výrobek kompletní a zda není poškozený. Reklamace uplatněné po vybalení nejsou akceptovány.

Po vybalení může být krátkodobě cítit mírný zápach.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČE

Nepoužívejte čisticí prostředky ani saponáty na bázi rozpouštědel. Bělidlo může výrobek poškodit. Další pokyny k péči naleznete na samotném výrobku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo produktu:	109635, 109636, 109637
Rozměry (Š x H x V):	58 x 57 x 87 cm
Rozměry opěradla (Š x V):	58 x 60 cm
Rozměry sedáku (Š x H):	58 x 57 cm
Rozměry základny:	52 x 52 cm
Nožní trubka:	Ø 19 mm s práškovým lakováním
Materiál:	100 % Polyester
Tloušťka pěny:	13 cm

Köszönjük, hogy a mi termékünket választotta.

FIGYELEM! Ügyeljen a biztonsági és szerelési utasításokra, hogy elkerülje a sérülés vagy a termék károsodásának kockázatát.



Fontos: Olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és őrizze meg a későbbi használathoz. Ha a jövőben másnak adja át ezt a terméket, kérjük, ne feledje, hogy ezeket az utasításokat is továbbadja.



Fulladásveszély! Tartsa az apró alkatrészeket és a műanyag zacskókat gyermekek elől elzárva.



Ellenőrizzen minden elemet, komponenst és alkatrészt sérülések szempontjából. A gondos ellenőrzés ellenére még a legjobb termék is megsérülhet szállítás közben. Sérülés esetén kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot. A hibás alkatrészek veszélyeztethetik az Ön egészségét..



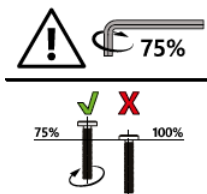
Soha ne módosítsa a terméket! A változtatások érvénytelenítik a garanciát, és a termék veszélyessé válhat a további használatra.



Megsemmisítés: A termék élettartamának végén kérjük, újrahasznosítsa a hulladékkezelési előírásoknak megfelelően.

ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK:

- Az összeszerelést 1-2 fő bevonásával végezzük.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a csavarokat először kézzel kell behelyezni, és csak enyhén meghúzni, hogy biztosítsuk a biztonságos rögzítést és az elemek laza összekapcsolását.



- A csavarokat csak az összes elem csatlakoztatása után szabad teljesen meghúzni. Az összeszerelés utáni csavarok meghúzása kompenzálhatja a fúrt furatok kisebb eltéréseit, amelyek kézzel készített termékeknél előfordulhatnak.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék teljesen össze van szerelve. Ellenőrizze, hogy minden csavar és anya meg van-e húzva, és rendszeresen végezze el ezt az ellenőrzést.
- Ne húzza túl a csavarokat.
- Nem vállalunk felelősséget a nem megfelelő karbantartás és gondozás okozta esetleges károkért.
- Biztosítson stabil alapot. Csak sík, szilárd és teherbíró felületen használja.
- FIGYELMEZTETÉS! Az összeszerelés során tartsa a kisgyermeket biztonságos távolságban; sérülésveszély!

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A szék kizárólag ülésre szolgál. Csak egy személy használhatja. A terméket csak rendeltetésszerűen használja. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért. A termék bármilyen módosítása hátrányosan befolyásolhatja a biztonságot, veszélyt okozhat, és érvénytelenítheti a garanciát.

Kizárólag otthoni használatra, kereskedelmi célú használatra nem.

KICSOMAGOLÁSI ÚTMUTATÓ

Nyissa ki a dobozt, és vegye ki a terméket. Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a termék hiánytalan és sértetlen-e. A kicsomagolás után tett reklamációkat nem fogadunk el. A kicsomagolás után rövid ideig enyhe szag érezhető.

ÁPOLÁSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

Ne használjon oldószer alapú tisztítószeret vagy mosószereket. A fehérítő károsíthatja a terméket. További ápolási utasításokért kérjük, olvassa el magán a terméken található utasításokat.

MŰSZAKI ADATOK

Termékszám:	109635, 109636, 109637
Méretek (Szé x Mé x Ma):	58 x 57 x 87 cm
Háttámla méretei (Sz x M):	58 x 60 cm
Ülés méretei (Sz x Mé):	58 x 57 cm
Az alap méretei:	52 x 52 cm
Lábcső:	Ø 19 mm porbevonattal
Anyag:	100% poliészter
Hab vastagsága:	13 cm

Dziękujemy, że wybraliście nasz produkt.

UWAGA! Prosimy o przestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz instrukcji montażu, aby uniknąć ryzyka obrażeń lub uszkodzenia produktu.



Ważne: Dokładnie przeczytaj te instrukcje i zachowaj je na przyszłość. Jeśli przekażesz produkt innej osobie, nie zapomnij dołączyć do niego tej instrukcji.



Ryzyko uduszenia! Małe części oraz plastikowe torebki przechowuj z dala od dzieci.



Sprawdź wszystkie elementy i części, czy nie zostały uszkodzone. Mimo starannej kontroli może się zdarzyć, że produkt ulegnie uszkodzeniu podczas transportu. W razie uszkodzenia skontaktuj się z nami. Uszkodzone części mogą stanowić zagrożenie dla twojego zdrowia.



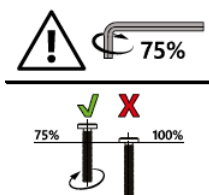
Nigdy nie modyfikuj produktu! Jakiegokolwiek zmiany unieważniają gwarancję i mogą sprawić, że produkt stanie się niebezpieczny w użytkowaniu.



Utylizacja: Po zakończeniu eksploatacji produktu prosimy o jego recykling zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi odpadów.

OGÓLNE ZASADY:

- Zalecamy, aby montaż był wykonywany przez 1–2 osoby.
- Należy zwrócić uwagę na to, aby najpierw wkładać i tylko lekko do-kręcać śruby ręcznie, tak by znalazły oparcie i luźno łączyły elementy.
- Śruby można mocno dokręcić dopiero wtedy, gdy wszystkie elementy zostaną ze sobą połączone. Dzięki późniejszemu dokręceniu śrub można zniwelować niewielkie odchylenia między nawierconymi otworami, które mogą występować w przypadku produktów wykonanych ręcznie.
 - Przed użyciem należy upewnić się, że produkt jest w pełni zmontowany. Sprawdzić, czy wszystkie wkręty i śruby są dokręcone, i regularnie je kontrolować.
- Nie dokręcać nadmiernie śrub.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody pośrednie spowodowane przez nieodpowiednią konserwację i pielęgnację.
- Zadbaj o stabilną pozycję. Używać wyłącznie na równym, stabilnym i wytrzymałym podłożu.
- **UWAGA!** Chronić przed małymi dziećmi podczas montażu, niebezpieczeństwo zranienia!



UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Fotel jest przeznaczony wyłącznie do siedzenia. Jednocześnie może z niego korzystać tylko jedna osoba. Produktu używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo, spowodować zagrożenia i prowadzą do wygaśnięcia gwarancji.

Produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego i niekomercyjnego.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZPAKOWYWANIA

Otworzyć karton i wyjąć produkt. Po rozpakowaniu skontrolować produkt pod kątem kompletności i ewentualnych uszkodzeń. Późniejsze reklamacje nie będą akceptowane.

Podczas rozpakowania może wydzielać się lekki zapach.

WSKAZÓWKA DOTYCZĄCA KONSERWACJI I PIELĘGNACJI

Nie stosować środków czyszczących lub myjących zawierających rozpuszczalniki. Wybielacze mogą uszkodzić produkt. Dalsze wskazówki dotyczące pielęgnacji podane są na produkcie.

DANE TECHNICZNE

Numer artykułu:	109635, 109636, 109637
Wymiary (W x D x H):	58 x 57 x 87 cm
Wymiary oparcia (W x H):	58 x 60 cm
Wymiary siedziska (W x D):	58 x 57 cm
Wymiary ramy podstawy:	52 x 52 cm
Rura podnóżka:	Ø 19 mm z powłoką proszkową
Materiał:	100 % Polyester
Grubość pianki:	13 cm

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru.

ATENȚIE! Urmăți instrucțiunile de siguranță și montaj pentru a evita riscul de accidentări sau deteriorarea produsului.



Important: Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru referințe ulterioare. Dacă veți oferi produsul altcuiva, asigurați-vă că includeți și acest manual.



Risc de sufocare! Păstrați piesele mici și pungile de plastic departe de copii.



Verificați toate componentele și piesele pentru a vedea dacă sunt deteriorate. În ciuda verificărilor atente, chiar și cele mai bune produse se pot deteriora în timpul transportului. În caz de deteriorare, vă rugăm să ne contactați. Piesele defecte pot pune în pericol sănătatea dumneavoastră.



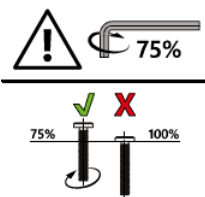
Nu modificați niciodată produsul! Orice modificări anulează garanția și pot face produsul periculos pentru utilizare.



Eliminare: După ce produsul își încheie durata de viață, vă rugăm să-l reciclați conform reglementărilor în vigoare privind gestionarea deșeurilor.

GHIDURI GENERALE:

- Recomandăm ca asamblarea să fie efectuată de 1-2 persoane.
- Rețineți că șuruburile trebuie introduse mai întâi manual și strânse doar ușor pentru a asigura fixarea lor și conectarea lejeră a elementelor.
 - Șuruburile trebuie strânse complet doar după ce toate elementele au fost conectate. Strângerea șuruburilor după asamblare poate compensa abaterile minore ale găurilor care pot apărea la produsele realizate manual.
 - Înainte de utilizare, asigurați-vă că acest produs este complet asamblat. Verificați dacă toate șuruburile și piulițele sunt strânse și efectuați această verificare în mod regulat.
- Nu strângeți prea tare șuruburile.
- Nu suntem responsabili pentru nicio deteriorare ulterioară rezultată din întreținerea și îngrijirea insuficiente.
- Asigurați o bază stabilă. Utilizați numai pe o suprafață plană, solidă și portantă.
- **AVERTISMENT!** Țineți copiii mici la o distanță sigură în timpul asamblării; risc de accidentare!



UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Scaunul este destinat exclusiv pentru a fi utilizat pe scaun. Poate fi utilizat de o singură persoană. Folosiți produsul numai în scopul prevăzut. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare. Orice modificare a produsului poate afecta negativ siguranța, poate cauza pericole și poate anula garanția.

Doar pentru uz casnic, nu pentru uz comercial.

INSTRUCȚIUNI DE DESAMBELARE

Deschideți cutia și scoateți produsul. După despachetare, verificați dacă produsul este complet și nedeteriorat. Reclamațiile făcute după despachetare nu sunt acceptate.

Un miros ușor poate fi prezent pentru o scurtă perioadă de timp după despachetare.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Nu utilizați agenți de curățare sau detergenți pe bază de solvenți. Înnălbitorul poate deteriora produsul. Pentru instrucțiuni suplimentare de îngrijire, vă rugăm să consultați produsul în sine.

DATE TEHNICE

Număr articol:	109635, 109636, 109637
Dimensiuni (L x A x Î):	58 x 57 x 87 cm
Dimensiuni spătar (I x Î):	58 x 60 cm
Dimensiuni scaun (L x A):	58 x 57 cm
Dimensiunile bazei:	52 x 52 cm
Tub pentru picior:	Ø 19 mm cu acoperire cu pulbere
Material:	100% poliester
Grosimea spumei:	13 cm

HR

Hvala što ste odabrali naš proizvod.

PAŽNJA! Pridržavajte se sigurnosnih i montažnih uputa kako biste izbjegli rizik od ozljeda ili oštećenja proizvoda.



Važno: Pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih za kasnije. Ako ovaj proizvod u budućnosti date nekome drugome, nemojte zaboraviti priložiti i ovaj priručnik.



Opasnost od gušenja! Male dijelove i plastične vrećice držite izvan dohvata djece.



Provjerite sve dijelove i komponente da nisu oštećeni. Unatoč pažljivoj kontroli, čak i najbolji proizvodi mogu biti oštećeni tijekom transporta. U slučaju oštećenja, kontaktirajte nas. Oštećeni dijelovi mogu ugroziti vaše zdravlje.



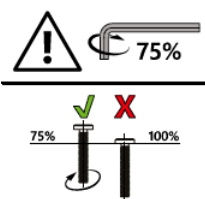
Nikada nemojte mijenjati proizvod! Promjene poništavaju jamstvo i proizvod može postati opasan za daljnju upotrebu.



Zbrinjavanje: Nakon isteka vijeka trajanja proizvoda, molimo reciklirajte ga u skladu s važećim propisima o otpadu.

OPĆE SMJERNICE:

- Preporučujemo da montažu obavlja 1-2 osobe.
- Imajte na umu da vijke prvo treba umetnuti ručno i samo lagano zategnuti kako bi se osiguralo da su sigurni i da elementi labavo spajaju.
- Vijke treba potpuno zategnuti tek nakon što su svi elementi spojeni. Zatezanje vijaka nakon montaže može kompenzirati manja odstupanja u izbušenim rupama koja se mogu pojaviti kod ručno izrađenih proizvoda.
 - Prije upotrebe provjerite je li ovaj proizvod potpuno sastavljen. Provjerite jesu li svi vijci i matice zategnuti i redovito provodite ovu provjeru.
 - Nemojte previše zatezati vijke.
- Ne odgovaramo za bilo kakvu naknadnu štetu nastalu nedovoljnim održavanjem i njegom.
- Osigurajte stabilnu podlogu. Koristite samo na ravnoj, čvrstoj i nosivoj površini.
- **UPOZORENJE!** Malu djecu držite na sigurnoj udaljenosti tijekom montaže; opasnost od ozljeda!



NAMJENA

Stolica je namijenjena samo za sjedenje. Smije je koristiti samo jedna osoba. Proizvod koristite samo za njegovu namjenu. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom upotrebom. Bilo kakva izmjena proizvoda može negativno utjecati na sigurnost, uzrokovati opasnost i poništiti jamstvo.

Samo za kućnu upotrebu, ne za komercijalnu upotrebu.

UPUTE ZA RASPAKIRANJU

Otvorite kutiju i izvadite proizvod. Nakon raspakiranja provjerite je li proizvod kompletan i neoštećen. Reklamacije podnesene nakon raspakiranja neće biti prihvaćene.

Nakon raspakiranja može se kratko vrijeme osjećati blagi miris.

UPUTE ZA NJEGU I ODRŽAVANJE

Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili deterdžente na bazi otapala. Izbjeljivač može oštetiti proizvod. Za daljnje upute za njegu pogledajte sam proizvod.

TEHNIČKI PODACI

Broj artikla:	109635, 109636, 109637
Dimenzije (Š x D x V):	58 x 57 x 87 cm
Dimenzije naslona (Š x V):	58 x 60 cm
Dimenzije sjedala (Š x D):	58 x 57 cm
Dimenzije baze:	52 x 52 cm
Cijev za stopala:	Ø 19 mm s praškastim premazom
Materijal:	100% poliester
Debljina pjene:	13 cm

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

ACHTUNG! Befolgen Sie die Sicherheits- und Montageanweisungen, um Verletzungsgefahren oder Schäden am Produkt zu vermeiden.



Wichtig: Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Sollten Sie dieses Produkt in Zukunft an jemand anderen weitergeben, vergessen Sie nicht, auch diese Anleitung mitzugeben.



Erstickungsgefahr! Halten Sie kleine Teile und Plastiktüten von Kindern fern.



Überprüfen Sie alle Komponenten und Teile auf eventuelle Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen können auch die besten Produkte während des Transports beschädigt werden. Sollten Schäden auftreten, kontaktieren Sie uns bitte. Defekte Teile können Ihre Gesundheit gefährden.



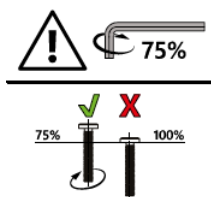
Verändern Sie das Produkt niemals! Jegliche Modifikationen führen zum Erlöschen der Garantie und das Produkt könnte gefährlich werden.



Entsorgung: Bitte recyceln Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer gemäß den geltenden Abfallvorschriften.

ALLGEMEINE RICHTLINIEN:

- Wir empfehlen für den Aufbau eine Anzahl von 1 – 2 Personen.
- Bitte beachten Sie, dass die Schrauben zunächst von Hand eingesetzt und nur leicht angezogen werden, so dass die Schraube Halt findet und die Elemente locker verbindet. Schrauben dürfen erst fest angezogen werden, wenn alle Elemente miteinander verbunden sind. Durch das nachträgliche Anziehen der Schrauben können kleine Abweichungen der Bohrlöcher, die bei handgearbeiteten Produkten entstehen können, ausgeglichen werden.
- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Verwendung vollständig aufgebaut ist. Überprüfen Sie, dass alle Schrauben und Bolzen festgezogen sind und kontrollieren Sie dies regelmäßig.
- Überdrehen Sie die Schrauben nicht.
- Wir können für Folgeschäden, die aus mangelnder Wartung und Pflege entstehen, keine Gewährleistung übernehmen.
- Achten Sie auf einen sicheren Stand. Nur auf einem ebenen, festen und tragfähigen Untergrund verwenden.
- **ACHTUNG!** Halten Sie beim Aufbau kleine Kinder fern, Verletzungsgefahr!



BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Der Sessel ist ausschließlich zum Sitzen konzipiert. Er darf nur von einer Person gleichzeitig genutzt werden. Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung.

AUSPACKHINWEISE

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie das Produkt heraus. Prüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit oder Beschädigungen. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Beim Auspacken kann es kurzfristig zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen.

WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS

Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel. Bleichmittel können das Produkt beschädigen. Weitere Pflegehinweise finden Sie ggf. am Produkt.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	109635, 109636, 109637
Maße (B x T x H):	58 x 57 x 87 cm
Maße Rückenlehne (B x H):	58 x 60 cm
Maße Sitzfläche (B x T):	58 x 57 cm
Maße Untergestell:	52 x 52 cm
Fußrohr:	Ø 19 mm mit Pulverbeschichtung
Material:	100 % Polyester
Schaumstoffdicke:	13 cm

ENG

Thank you for choosing our product.

WARNING! Follow the safety and assembly instructions to avoid the risk of injury or damage to the product.



Important: Please read these instructions carefully and keep them for future reference. If you pass this product on to someone else in the future, don't forget to include this manual.



Choking hazard! Keep small parts and plastic bags out of reach of children.



Check all components and parts for any damage. Despite careful inspections, even the best products can get damaged during transport. In case of any damage, please contact us. Faulty parts may pose a risk to your health.



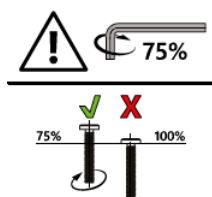
Never modify the product! Any modifications will void the warranty and may make the product unsafe to use.



Disposal: At the end of the product's life, please recycle it in accordance with local waste regulations.

GENERAL GUIDELINES:

- We recommend 1 to 2 people for assembly.
- Please note that screws should first of all be inserted by hand and only slightly tightened so that the screws find purchase and loosely connect the elements.
 - Screws must only be fully tightened once all the elements are connected in this way. Subsequent tightening of the screws can compensate for minor discrepancies in the drill holes that can be present in hand-finished products.
 - Ensure that this product is fully assembled before use.



Check that all the screws and bolts are tight and check them regularly.

- Do not over-tighten the screws.
- We cannot accept any liability for consequential damage resulting from lack of care and maintenance.
- Make sure that the product is positioned securely. Only use on firm, level, and stable ground.
- **ATTENTION!** Keep small children away during setup, as there is a risk of injury!

INTENDED USE

The armchair is designed exclusively for sitting. It may only be used by one person at a time. Use the product only for its intended purpose. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use. Any modification to the product may negatively impact safety, cause hazards and invalidate the warranty.

Only suitable for domestic use. Not for commercial use.

UNPACKING INFORMATION

Open the box and remove the product. After unpacking, check the product for damage and to ensure that it is complete. Subsequent complaints cannot be accepted.

After unpacking, you may notice a slight odour for a short while.

MAINTENANCE AND CARE INFORMATION

Do not use cleaning agents or detergents containing solvents. Bleaching agents can damage the product. Additional care instructions may be found on the product.

TECHNICAL DATA

Item number:	109635, 109636, 109637
Dimensions (W x D x H):	58 x 57 x 87 cm
Dimensions backrest (W x H):	58 x 60 cm
Seat dimensions (W x D):	58 x 57 cm
Dimensions base frame:	52 x 52 cm
Foot tube:	Ø 19 mm with powder coating
Material:	100 % Polyester
Foam thickness:	13 cm

SI

Hvala, ker ste izbrali naš izdelek.

POZOR! Upoštevajte varnostna in montažna navodila, da preprečite morebitne poškodbe ali poškodovanje izdelka.



Pomembno: Natančno preberite ta navodila in jih shranite za morebitno kasnejšo uporabo. Če boste izdelek v prihodnosti podarili ali prodali, ne pozabite priložiti tudi tega navodila.



Nevarnost zadušitve! Majhne dele in plastične vrečke hranite zunaj dosega otrok.



Preverite vse elemente, sestavne dele in komponente, ali niso poškodovani. Kljub skrbnim pregledom se lahko zgodi, da pride tudi pri najboljšem izdelku med transportom do poškodb. V primeru poškodb nas prosimo kontaktirajte. Poškodovani deli lahko ogrozijo vaše zdravje.



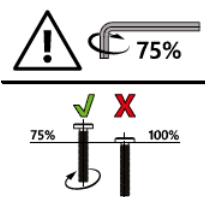
Izdelka nikoli ne spreminjajte! Kakršnekoli spremembe izničijo garancijo in lahko povzročijo, da izdelek postane nevaren za nadaljnjo uporabo.



Odstranjevanje: po koncu življenjske dobe izdelka ga reciklirajte v skladu z veljavnimi predpisi o ravnanju z odpadki.

SPLOŠNE SMERNICE:

- Priporočamo, da montažo izvedeta 1-2 osebi.
- Upoštevajte, da je treba vijake najprej vstaviti ročno in jih le rahlo priviti, da zagotovite njihovo trdno pritrditev in ohlapno povezavo elementov.



- Vijake je treba popolnoma priviti šele po tem, ko so vsi elementi povezani. Privijanje vijakov po montaži lahko kompenzira manjša odstopanja v izvrtanih luknjah, ki se lahko pojavijo pri ročno izdelanih izdelkih.
- Pred uporabo se prepričajte, da je izdelek popolnoma sestavljen. Preverite, ali so vsi vijaki in matice priviti, in to preverjanje redno izvajajte.
- Vijakov ne privijte preveč.
- Ne odgovarjamo za morebitno kasnejšo škodo, ki bi nastala zaradi nezadostnega vzdrževanja in nege.
- Zagotovite stabilno podlago. Uporabljajte samo na ravni, trdni in nosilni površini.
- **OPOZORILO!** Med montažo naj bodo majhni otroci na varni razdalji; nevarnost poškodb!

NAMEN UPORABE

Stol je namenjen samo sedenju. Uporablja ga lahko samo ena oseba. Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe. Kakršna koli sprememba izdelka lahko negativno vpliva na varnost, povzroči nevarnost in razveljavi garancijo.

Samo za domačo uporabo, ne za komercialno uporabo.

NAVODILA ZA RAZPAKIRANJE

Odprite škatlo in vzemite izdelek iz nje. Po razpakiranju preverite, ali je izdelek popoln in nepoškodovan. Reklamacije po razpakiranju ne bodo sprejete.

Po razpakiranju je lahko kratek čas prisoten rahel vonj.

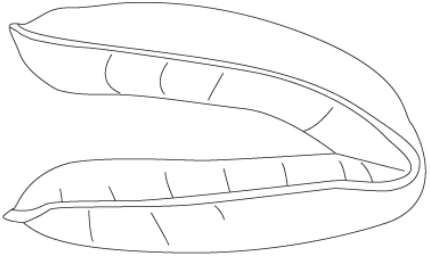
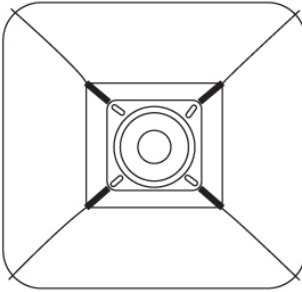
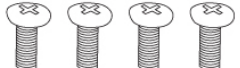
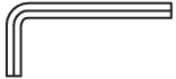
NAVODILA ZA NEGO IN VZDRŽEVANJE

Ne uporabljajte čistil ali detergentov na osnovi topil. Belilo lahko poškoduje izdelek. Za nadaljnja navodila za nego glejte sam izdelek.

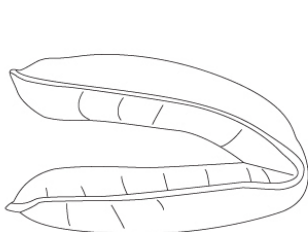
TEHNIČNI PODATKI

Številka artikla:	109635, 109636, 109637
Dimenzije (Š x G x V):	58 x 57 x 87 cm
Dimenzije naslonjala (Š x V):	58 x 60 cm
Dimenzije naslonjala (Š x V):	58 x 57 cm
Dimenzije podnožja:	52 x 52 cm
Stopalna cev:	Ø 19 mm s prašnim premazom
Material:	100 % poliester
Debelina pene:	13 cm

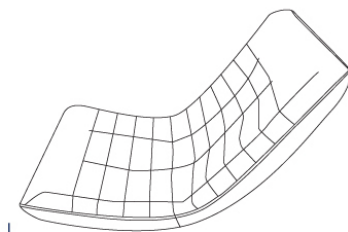
Zoznam dielov / Seznam dílů / Alkatrészlista / Lista części / Listă de piese / Popis dijelova / Teileliste/ Parts list/ Seznam delov /

	NO.	STK
	A	1
	B	1
	C	4
	D	1

Konštrukcia / Konstrukce / Építés / Konstrukcja / Construcții / Građevinarstvo /
Konstruktion / Construction / Gradbeništvo



Predná strana
Přední strana
Elülső
Strona tytułowa
Față
Ispred
Vorderseite
Front
Spredaj



Zadná strana
Zadní strana
Hátoldal
Tył
Partea din spate
Stražnja strana
Rückseite
Backside
Zadnja stran

